

綜合權益變動表

截至二〇〇九年十二月三十一日止年度

	股本及 股份溢價 ⁽¹⁾ 港幣百萬元	匯兌儲備 港幣百萬元	其他儲備 ⁽²⁾ 港幣百萬元	保留溢利 港幣百萬元	股東權益 總額 港幣百萬元	少數股東 權益 港幣百萬元	權益總額 港幣百萬元
於二〇〇九年一月一日，如先前編列	29,425	(10,226)	1,983	250,394	271,576	32,560	304,136
因應會計政策變更之上年調整(附註一)	—	815	—	(12,072)	(11,257)	(748)	(12,005)
於二〇〇九年一月一日，重新編列	29,425	(9,411)	1,983	238,322	260,319	31,812	292,131
年度內之溢利	—	—	—	14,168	14,168	7,569	21,737
其他全面收益							
可供銷售投資：							
確認於儲備之估值收益	—	—	387	—	387	30	417
確認於收益表之估值收益	—	—	(196)	—	(196)	(2)	(198)
來自遠期外匯合約及利率掉期合約之現金流量對沖：							
確認於儲備之收益	—	—	5	—	5	(4)	1
確認於非財務項目最初成本之虧損	—	—	4	—	4	—	4
確認於儲備之換算海外業務賬目之收益	—	10,301	—	—	10,301	869	11,170
確認於收益表之由共同控制實體於償還外幣借款之收益	—	(930)	—	—	(930)	—	(930)
確認於收益表之有關出售附屬公司之收益	—	(347)	(597)	(189)	(1,133)	(776)	(1,909)
界定福利計劃之淨精算收益	—	—	—	28	28	3	31
自其他物業轉撥至投資物業之重估盈餘	—	—	7	—	7	—	7
所佔聯營公司之其他全面收益	—	5,104	637	643	6,384	343	6,727
所佔共同控制實體之其他全面收益	—	1,400	—	4	1,404	143	1,547
有關其他全面收益各項目之稅項	—	—	(29)	155	126	23	149
其他全面收益(經扣除稅項後)	—	15,528	218	641	16,387	629	17,016
全面收益總額	—	15,528	218	14,809	30,555	8,198	38,753
二〇〇八年已付股息	—	—	—	(5,201)	(5,201)	—	(5,201)
二〇〇九年已付股息	—	—	—	(2,174)	(2,174)	—	(2,174)
向少數股東支付股息	—	—	—	—	—	(3,486)	(3,486)
少數股東權益之權益貢獻	—	—	—	—	—	4,209	4,209
認股權計劃	—	—	27	—	27	31	58
認股權失效	—	—	5	(5)	—	—	—
撥回未領取股息	—	—	—	5	5	—	5
有關購入少數股東權益	—	—	—	—	—	245	245
有關出售附屬公司權益	—	—	—	—	—	(3,596)	(3,596)
於二〇〇九年十二月三十一日	29,425	6,117	2,233	245,756	283,531	37,413	320,944

(1) 於所有報告期內，股本及股份溢價包括股本港幣1,066,000,000元、股份溢價港幣27,955,000,000元及股本贖回儲備港幣404,000,000元。

(2) 其他儲備包括重估儲備、對沖儲備及其他資本儲備。於二〇〇九年十二月三十一日，重估儲備盈餘為港幣2,053,000,000元(二〇〇九年一月一日為港幣2,444,000,000元及二〇〇八年一月一日為港幣8,145,000,000元)，對沖儲備盈餘為港幣120,000,000元(二〇〇九年一月一日為虧絀港幣523,000,000元及二〇〇八年一月一日為盈餘港幣167,000,000元)及其他資本儲備盈餘為港幣60,000,000元(二〇〇九年一月一日為港幣62,000,000元及二〇〇八年一月一日為港幣251,000,000元)。因企業合併而產生之公平價值變動以及因重估可供銷售之上市債券及上市股權證券而產生之重估盈餘(虧絀)已列入重估儲備。指定用作對沖現金流量之對沖工具有效部分所產生的公平價值變動於對沖儲備列賬。

(3) 本集團應佔聯營公司及共同控制實體之匯兌儲備分別為收益港幣3,624,000,000元(二〇〇八年為虧損港幣6,945,000,000元)及虧損港幣332,000,000元(二〇〇八年為收益港幣997,000,000元)。本集團應佔聯營公司及共同控制實體直接於權益中確認之精算盈虧分別為收益港幣463,000,000元(二〇〇八年為虧損港幣1,104,000,000元)及港幣4,000,000元(二〇〇八年為虧損港幣10,000,000元)。

	股本及 股份溢價 ⁽¹⁾ 港幣百萬元	匯兌儲備 港幣百萬元	其他儲備 ⁽²⁾ 港幣百萬元	保留溢利 港幣百萬元	股東權益 總額 港幣百萬元	少數股東 權益 港幣百萬元	權益總額 港幣百萬元
於二〇〇八年一月一日，如先前編列	29,425	28,954	8,563	243,072	310,014	48,644	358,658
因應會計政策變更之上年度調整(附註一)	—	(1,056)	—	(7,089)	(8,145)	(685)	(8,830)
於二〇〇八年一月一日，重新編列	29,425	27,898	8,563	235,983	301,869	47,959	349,828
年度內之溢利	—	—	—	12,681	12,681	6,800	19,481
其他全面收益							
可供銷售投資：							
確認於儲備之估值虧損	—	—	(2,915)	—	(2,915)	(289)	(3,204)
確認於收益表之估值收益	—	—	(2,870)	—	(2,870)	(23)	(2,893)
來自遠期外匯合約及利率掉期合約之現金流量對沖：							
確認於儲備之收益	—	—	258	—	258	29	287
確認於收益表之虧損	—	—	17	—	17	11	28
確認於非財務項目最初成本之收益	—	—	(47)	—	(47)	—	(47)
確認於儲備之換算海外業務賬目之虧損	—	(26,421)	—	—	(26,421)	(581)	(27,002)
確認於收益表之外幣借款再融資之收益	—	(2,945)	—	—	(2,945)	—	(2,945)
確認於收益表之有關出售附屬公司之收益	—	(263)	(158)	—	(421)	(97)	(518)
界定福利計劃之淨精算虧損	—	—	—	(2,016)	(2,016)	(315)	(2,331)
自其他物業轉撥至投資物業之重估盈餘	—	—	8	—	8	2	10
所佔聯營公司之其他全面收益	—	(8,574)	(920)	(1,096)	(10,590)	(661)	(11,251)
所佔共同控制實體之其他全面收益	—	894	—	(10)	884	171	1,055
有關其他全面收益各項目之稅項	—	—	74	113	187	9	196
其他全面收益(經扣除稅項後)	—	(37,309)	(6,553)	(3,009)	(46,871)	(1,744)	(48,615)
全面收益總額	—	(37,309)	(6,553)	9,672	(34,190)	5,056	(29,134)
二〇〇七年已付股息	—	—	—	(5,201)	(5,201)	—	(5,201)
二〇〇八年已付股息	—	—	—	(2,174)	(2,174)	—	(2,174)
向少數股東支付股息	—	—	—	—	—	(16,582)	(16,582)
少數股東權益之權益貢獻	—	—	—	—	—	350	350
少數股東權益借款撥充資本	—	—	—	—	—	792	792
認股權計劃	—	—	10	—	10	38	48
認股權失效	—	—	(37)	37	—	—	—
撥回未領取股息	—	—	—	5	5	—	5
有關向少數股東購回股份	—	—	—	—	—	(508)	(508)
有關收購附屬公司	—	—	—	—	—	(320)	(320)
有關購入少數股東權益	—	—	—	—	—	(5,293)	(5,293)
有關出售附屬公司權益	—	—	—	—	—	320	320
於二〇〇八年十二月三十一日	29,425	(9,411)	1,983	238,322	260,319	31,812	292,131